

# 中金公司绿色运营倡议书

## CICC Green Operations Initiative

绿色运营不是“选择题”，而是“必答题”。

Green operations are not an option but a necessity .

作为国有控股金融机构，中金公司以人为本，秉持绿色发展理念，进行长期投入和有效实践，不断交出亮眼答卷。

As a state-owned financial institution, China International Capital Corporation Limited (CICC) adheres to a people-centric philosophy and upholds green development as a core principle. Through sustained investment and effective execution, we consistently deliver outstanding sustainability performance.

为更好落实中央金融工作会议要求，服务国家“双碳”战略，践行企业社会责任，现向全体员工发出绿色运营倡议：

In accordance with the directives of the Central Financial Work Conference, in service of the national “Dual-Carbon” goals, and in fulfillment of our corporate social responsibilities, we hereby issue the Green Operations Initiative to all employees:

### 1. 在日常工作、生活中

#### 1. In Daily Work and Life

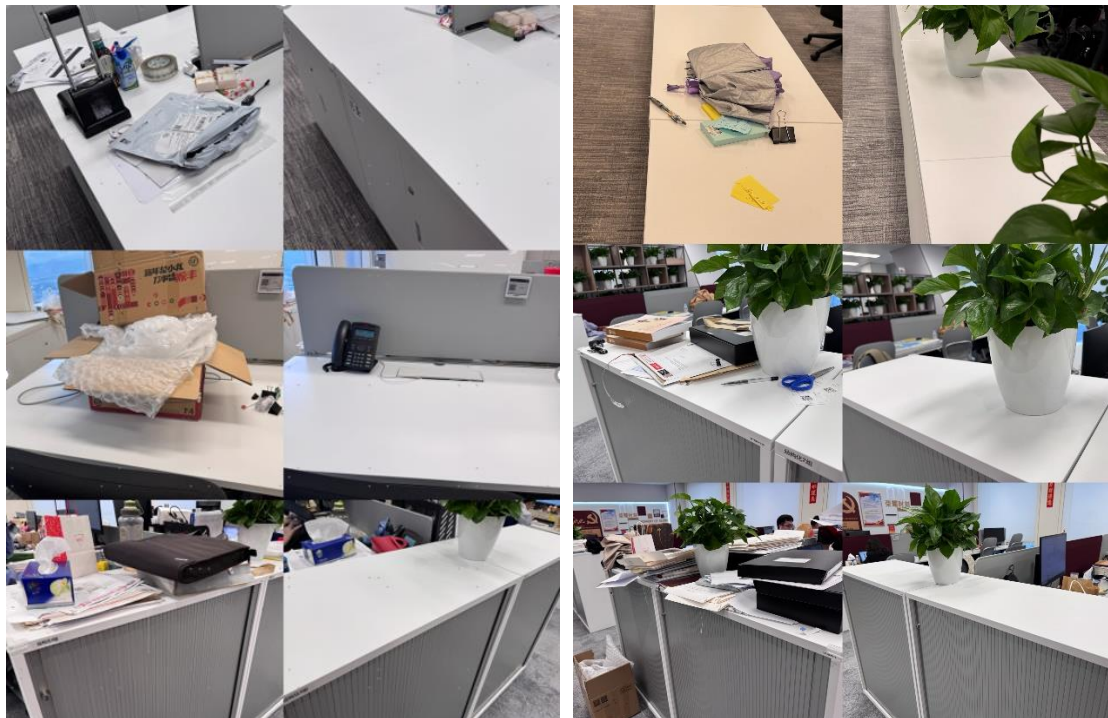
- 废旧杂物“断舍离”，让办公环境“轻装上阵”  
(开展环境治理)

- **“Declutter and Refresh” Workspaces**

- (Environmental Improvement Initiative)**

定期清理废旧文件及闲置杂物，提升空间利用率，携手打造整洁、舒适的办公环境，让窗台、工位、公共通道焕然一新！

Regularly clear obsolete documents and idle items to enhance space utilization. Let us jointly create tidy and comfortable office environment where windowsills, workstations, and public areas are revitalized!



环境清理前对比清理后

Workspace Cleanup: Before vs After

- **垃圾分类投放**

- **Waste Classification**

熟练掌握垃圾分类标准，自觉做到应分尽分、精准分类。

Master waste sorting criteria and voluntarily achieve comprehensive and accurate categorization with zero misplaced items.



- 珍惜水源，给地球“续杯”
- **Cherish Water Resources: Replenish Our Planet**

树立节水观念，及时关闭水龙头；当用水设施出现故障时，及时主动联系楼宇物业进行检修、维护。

Cultivate water-saving awareness by promptly turning off taps. Immediately report malfunctioning water fixtures to building management for repair and maintenance.

- 节约纸张和耗材
- **Conserve Paper and Supplies**

提倡无纸化办公，非涉密资料尽量通过电子传输；采用双面打印、省墨模式；重复利用牛皮纸袋、文件夹、回形针等办公用品；减少非必要亚克力姓名牌制作；以塑料搬运箱代替纸箱，以马克杯、玻璃杯代替一次性纸杯；鼓励自带餐

具。

Promote paperless workflows for non-confidential materials; adopt duplex printing and ink-saving modes; reuse kraft envelopes, folders, and paper clips; minimize acrylic nameplate production; replace cardboard with reusable plastic crates; substitute disposable cups with mugs/glassware; encourage personal utensil use.



节约用纸

Paper Conservation



可循环投递袋

Reusable Delivery Pouches



水墨屏人铭牌

E-ink Digital Nameplates



会议室玻璃杯

Meeting Room Glassware

- 精简会议，绿色办会

- **Streamline Events with Sustainable Practices**

严格会议费预算管理，控制会议规模，压缩会议周期，简化会场布置，降低物料发放数量。

Implement strict budget controls, scale down event size, shorten durations, simplify venue setups, and reduce material distribution volumes.

- 节约餐食，开展“光盘行动”

- **Reduce Food Waste: Clean Plate Initiative**

珍惜粮食，勤俭节约。合理备餐、适量点餐、剩菜打包，杜绝“舌尖上的浪费”。

Value food resources through planned catering, portion-aware ordering, leftover packaging, and eliminating culinary waste.





- 低碳出行，为地球“减负”
- **Low-Carbon Commuting: Relieving Earth's Burden**

日常通勤多采用步行、骑行、公交、地铁等方式；商务差旅优先考虑高铁及碳排放量更低的“绿色航班”。

Prioritize walking, cycling, buses, and subways for daily commutes; choose high-speed rail and “green flights” with lower carbon emissions for business travel.

**去程：北京-中国香港**  
71个航班，28个直飞 所有起飞降落时间均为当地时间 如需精准查询，可调整查询条件-指定航司后重新搜索

直飞优先	出发时间	到达时间	飞行时间	价格	<input checked="" type="checkbox"/> 含税价 <input type="checkbox"/> 隐藏共享航班
<b>直飞航班</b> <b>碳排放量447.9kg</b> <b>含航变无忧行李直挂</b>	<b>东方航空</b> MU9752 波音737 MU9623 波音737-800	<b>19:00</b> 北京大兴国际机场(PKX)	停1转1 停留 40m 转 昆明 7h50m	<b>10:25 +1天</b> 香港国际机场(HKG) T1	15小时25分 行程含夜间时间 <b>CNY 1709起</b> 含税价 <b>订去程</b>
<b>碳排放量286.9kg</b> <b>含航变无忧行李直挂</b>	<b>东方航空</b> MU2832 空客A321 MU765 空客A320	<b>18:05</b> 北京大兴国际机场(PKX)	转1 转 南京 11h40m	<b>10:30 +1天</b> 香港国际机场(HKG) T1	16小时25分 行程含夜间时间 <b>CNY 1709起</b> 含税价 <b>订去程</b>

- 厚植低碳环保理念
- **Embed Eco-Consciousness**

投身生态文明建设，汇聚向善力量，积极开展、参与环保培训、讲座和实践活动。

Advance ecological civilization by mobilizing collective sustainability efforts through active engagement in environmental training, lectures, and practical activities.



世界地球日活动，利用咖啡渣制作香皂

World Earth Day Activity: Coffee Grounds Soap Making



上海汇亚生物多样性巡展

Shanghai Huiya Biodiversity Roaming Exhibition



参加墨脱生物多样性与文化公益展

Medog Biodiversity & Cultural Charity Exhibition

## 2. 在日常空间建设及运营中：

## 2. In Daily Space Construction & Operations

- 绿色建筑，让钢筋水泥会“呼吸”
- **Green Buildings: Breathing Concrete**

将可持续发展理念贯穿不动产项目选址、立项、方案、设计、施工全生命周期，探索低碳技术体系，因地制宜优化空间布局。

Integrate sustainability principles across the entire lifecycle of real estate projects—from site selection and planning to design and construction. Explore low-carbon technology systems and optimize spatial layouts through context-sensitive solutions.



- 绿色运营，“净零行动”
- **Green Operations: Net Zero Action**  
(能源管理/节能减排)

(Energy Management / Energy Conservation)

对于所有办公场所，充分利用自然光，推广 LED 灯管，安装智能照明系统，9 小时办公室时间以外做到人近灯亮、人离灯灭；在非制冷季，减少空调冷冻水使用；更换数据中心老旧设备，建设绿色机房；推行共享办公，灵活高效利用办公设施、资源和服务；增加二手电脑回收使用，提升流转效率；建立回收站，委托专业环保机构统一上门回收废弃硒鼓、墨盒、碳粉等有害废弃物；合规处置、核销电子废弃物。

For all new office premises, we maximize natural light utilization with Light Emitting Diode (LED) lighting promotion and smart lighting system installation, ensuring motion-activated operation beyond the standard 9-hour workday. During non-cooling seasons, chilled water consumption will be reduced through Heating, Ventilation and Air Conditioning (HVAC) optimization, and outdated data center equipment will be replaced to establish green data rooms achieving Power Usage Effectiveness (PUE)  $\leq 1.3$  and Water Usage Effectiveness (WUE)  $\leq 0.5\text{L/kWh}$ . Shared workspace models will be implemented for agile resource utilization, complemented by enhanced refurbished computer deployment maintaining an 85%+ reuse rate with Electronic Product Environmental Assessment Tool

(EPEAT) Gold certification. Recycling stations managed by certified agencies will facilitate hazardous waste collection including toner cartridges, ink cells, and powders, while ensuring compliant e-waste decommissioning in full accordance with the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive and Responsible Recycling Standard Version 3 (R2v3) certification standards.



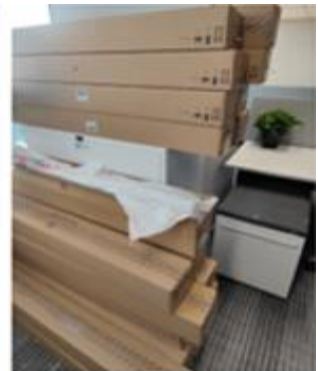
智能照明控制

Smart Lighting Control



更换 LED 灯具

LED Lighting Retrofit



冷冻水节能改造

Chilled Water System Optimization



硒鼓墨盒回收

Toner Cartridge Recycling



节能减排证书

Energy Conservation Certificate

- 绿色采购，给订单贴上“绿色标签”
- **Green Procurement: The ‘Eco-Label’ Initiative**

优先采购节能环保产品，逐步淘汰高能耗办公设备。构建绿色供应商评估框架，持续关注供应商 ESG 表现。家具供应商应提供 FSC、SCS 等专业资质，装修供应商须严格采用低污染绿色建材。倡导采购循环可再生办公用品。

Prioritize purchasing energy-efficient and eco-certified products while phasing out high-energy office equipment. Establish a Green Supplier Assessment Framework with ongoing ESG performance monitoring. Furniture suppliers must provide Forest Stewardship Council (FSC) and Scientific Certification Systems (SCS) certifications; renovation contractors are required to strictly utilize low-emission sustainable building materials. Advocate for circular renewable office supplies procurement.



低碳不仅是公司战略方向，更是大家触手可及的日常。一杯咖啡、一双筷子、一张纸……这些看似微小的习惯，都蕴藏着为地球“充电”的机会。

Low-carbon initiatives transcend corporate strategy – they manifest in our daily choices. A cup of coffee, a pair of chopsticks, a sheet of paper... these seemingly minor habits hold the power to recharge our planet.

以上每一个选择，都让我们的办公环境更加可持续。无需轰轰烈烈，只要日积月累。

Each decision we make advances sustainability in our workplace. Not through grand gestures, but through persistent daily practice.

这次，我们一起“绿”动起来！用行动证明，绿色不仅仅是口号，也是中金人的“条件反射”、“肌肉记忆”。

This time, let us go green together, where sustainability is not just a slogan, but an instinctive reflex and muscle memory ingrained in every CICCer.